

oope-
1 may
.hum-
Dated
ndred

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XVI Aizawl, Friday 6. 11. 1987 Kartika 15 S.E. 1909 Issue No. 42

zawl,

Government of Mizoram

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE GOVERNOR (ADMINISTRATOR).

NOTIFICATIONS

No. FAT. 29/PF/81/28, the 6th November, 1987. Shri Nghakmawia, Sub-Treasury Officer, Lawngtlai is hereby granted 25 (twenty five) days Earned Leave on private affairs with effect from 5.10.1987 to 30.10.87 (both days inclusive) under the Central Civil Service Revised (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave, there is every likelihood of his returning to the same posts and place from where he proceeded on leave.

No. EXC. 93/79/183-A, the 6th November 1987. The Governor of Mizoram is pleased to promote Shri R. Lalzauva, Assistant Commissioner of Excise & Taxes to the post of Deputy Commissioner of Excise in the Scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/- p.m. plus other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of taking over of charge and until further order.

The promotion is made against the vacant post of Deputy Commissioner of Excise vide No. EXC. 21/79-81/134 dt. 14.5.87.

Rin Sanga,
Financial Commissioner,
Government of Mizoram.

No. LRR/A-120/84/154, the 4th November 1987. In exercise of the powers conferred by clause (c) of Section 3 of the Land Acquisition Act, 1984 (Act No. 1 of 1984) the Governor of Mizoram hereby appoints the following officers as Land Acquisition Collector to perform the functions of Collector under the said Act within Aizawl District of Mizoram till such time as they occupy the post.

1. Shri C. Hmingthanzuala, EAC, DC, Aizawl
2. Shri Biaksanga Parte, ADC (Rev), DC, Aizawl.
3. Shri V. Sapchhunga, ADC (Rev), DC, Aizawl
4. Shri R. Vanneia, Assistant Director, Land Revenue & Settlement.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue Department.

No.A.19020/2/87-EDN, the 6th November, 1987. Subject to admissibility of leave, the Governor of Mizoram is pleased to grant 49 days' Earned Leave with effect from 27.10.87 to 14.12.87 (both days inclusive) to Smt. Rita Neihpuii, Lecturer, Mizoram Institute of Education, Aizawl as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

She is also allowed to avail L.T.C. for herself and one (1) adult member of her family to visit Vellore for the block year 1986-87.

The officer would have continued to hold the post but for her proceeding on leave and there is every likelihood of her returning the same post after expiry of her leave.

Lalrozama Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education and Human Resources Department.

No.A. 19021/50/85-P&E/18(A), the 3rd. November, 1987. In continuation to this Department's letter No.A.19021/50/85-P&E/12 dt. 1.7.87 and subject to admissibility of Leave, the Governor of Mizoram is pleased to extension of Earned Leave for another 25 days with effect from 3.8.87-27.8.87 to Shri S.N. Singh Sub-Division Aizawl on domestic ground.

2. The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave and there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeded on Leave.

3. During the Leave Period of Shri S.N. Singh, Shri Ranjit Deb Sub-Divisional Officer, (TC) Sub-Station Division will hold the charge of Sub-Divisional Officer

Dhaleswari Hydro Electric Investigation Sub-Division in addition to his own duties.

By Oder etc,

C. Nag,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.A. 19014/9/80-APTb, the 2nd November, 1987. Under the provision of note below Rules 7 of C.C.S. (Revised Pay) Rules, 1986 and Govt. of Indias decision No. 10 below FR22(C) read with FR 27, the pay of Shri. Lalrozama Sailo, Deputy Secretary is stepped up by one increment to Rs. 3300/- in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/- with effect from 8.9. 1986. the date on which his junior Smt. Biaknungi was promoted and whose pay was fixed at a higher stage than Shri. Lalrozama due to direct application of FR 22-C.

His next date of increment will fall on 1.9.87.

No. A. 22012/2/80(A)Pt, the 3rd November, 1987. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers against the posts and places shown against their names with effect from the date of taking over charge and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present posting	Post to which transferred
1.	Shri H.P. Sahu	E.A.C., Saiha	BDO, Chawngte vice Shri Lalmangaiha transferred.
1.	Shri H.Siku	PO, D.R.D.A., Saiha	E.A.C., Saiha.
3.	Shri K.Riachho	S.D.O. (S) Saiha	B.D.O., Lungsen
4.	Shri P. Hlychho	B.D.O., Lungsen	S.D.O. (S), Saiha.

Sl. No. 1 and 3 should move first.

No. A. 19014/107/86-Pers(B), the 3rd November, 1987. 40 (forty) days earned leave on private ground is granted to Shri Lalhmingthanga, A.S.O.-II Kolasib with effect from the date of availing the leave under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri Lalhmingthanga on leave, Shri R.Saikhuma, S.D.M. will look after his works in addition to his own duties.

No.A. 19013/5/80-APT(A), the 2nd November, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant 18 (eighteen) days Commuted Leave to Shri H. Raltawna, Deputy Commissioner, Aizawl District on Medical ground with effect from 3.11. 1987 to 20.11.87 (both days inclusive) under C.C.S (leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri H. Raltawna on leave, Shri H. Hauthuama, Additional Deputy Commissioner, Aizawl will look after the current duties of Deputy Commissioner, Aizawl in addition to his own duties.

Further the Governor of Mizoram is pleased to allow Shri H. Raltawna Deputy Commissioner, Aizawl to proceed to Vellore with two attendants to undergo necessary medical examination and treatment at Christian medical College & Hospital, Vellore.

No. A. 19014/76/80-APT(A), the 6th November, 1987. 30 (Thirty) days Earned leave on private ground is granted to Shri C. Kanchha, SDM, Kolasib with effect from 16. 10. 87 to 14. 11. 87 (both days inclusive) under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri C. Kanchha on leave, Shri R. Lalruata, S. D. O, Kolasib will continue to look after his works in addition to his own duties.

No. A.19015/100/86-P&AR(D), the 6th November, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 30 days Earned Leave with effect from 2. 11. 87 to 1. 12. 87 to Smt. Zapari, Superintendent in the office of C. E., P. H. E., Mizoram, Aizawl on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.
- 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- 4. On expiry of Leave, the Superintendent will have a balance of 144 days Earned Leave at her credit.

No. A.22012/2/80-APT(A), the 4th November, 1987. In continuation of this Department's Notification even number of dt. 22. 11. 1984 the Governor of Mizoram is pleased to order that the deputation of Shri P. K. Kotoky, Chief Engineer, Power & Electricity Department will be governed by the terms and conditions laid down in the Govt. of India, Ministry of Home Affairs No. 14023/79/MZ dt 24. 9. 80 and subsequent amendments made from time to time.

This partially modifies this Department Notification even number of dt 4.12.85 and 26. 11. 85 regarding to the terms and conditions of deputation of Shri P.K. Kotoky, Chief Engineer, Power & Electricity Department.

No. A. 22012/2/1980-APT(A)pt, the 4th November, 1987. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order inter transfer and posting of the following Officers to the posts and places shown against their names with effect from the date of taking over charge and until further orders:-

Sl/No	Name of Officers	Present posting	Post to which transferred
1.	Shri Keihawla	B.D.O. Khawzawl	Asstt. Settlement Officer- Land Rev. & Settlement.
2.	Shri C. Kamlova	Asstt. Settlement- Officer - I, Land Rev. & Settlement.	B.D.O. Khawzawl.

Shri C. Kamlova should move first.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. *19019/17/85-AGR, the 2nd November, 1987. In modification of this Department Notification No.A.19019/17/87-AGR(PF) date 27.4.1987 and Notification No. 19019/17/85-AGR(PF) dt. 22.6.1987, the Governor of Mizoram is pleased to grant 46 days (forty six) days Earned leave w.e.f. 6.5.1987 to 20.6.1987

(both days inclusive) on private affairs to Shri. C Lalniliana, S.D.A.O. Chawngte, Chhimtuipui District under C.C.S. (Leave) Rules 1972, as ammended from time to time.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

During this period of leave, charge of S.D.A.O. Chawngte* shall be taken over by Shri K.Biakhranga, S.D.A.O. Lawngtlai in addition to his own duty.

J.M. Das,
Under Secretary to the Govt. of
Mizoram,

NO.A.19018/16/1986-AH&V, the 4th November, 1987. In partial modification to this Department's notification of even no dated 6.4.1987, dates which appears on the third line may be read as with effect from 10.4.1987 to 28.4.1987 instead of 8.4.1987 to 28.4.1987.

Rothanga Fanai,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

O R D E R

No. F. 23012/3/87-GAD/Pt : the 3rd November 1987. The Governor of Mizoram is pleased to declare that the 5th November/1987 (Thursday) shall be observed as public Holiday under N.I. Act 1881, in all the offices, Institutions, Revenue & Magisterial Courts under the Govt. of Mizoram and all the Banks throughout the two Districts of Aizawl and Lunglei to enable all the voters to exercise their rights of franchise in the ensuing Village Council Election.

C. Lalkhuma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

No. A. 11015/7/86-PWE/68, the 4th November, 1987.

To.

The Chief Engineer, P.W.D.
Mizoram, Aizawl.

Subject : Renaming of P.W.D. Mechanical Divisions and Sub-divisions.

Sir,

In supersession of this Department's letter No. A. 11015/7/86 PWE/62 dt. 19.8.1987, I am directed to say that the Governor of Mizoram is pleased to rename the Mechanical Divisions and Sub-divisions under P.W.D. as under :-

- (a) The existing Mechanical Division at Aizawl as "Mechanical Division No. I" with its Headquarter at Aizawl.
 - (b) The existing Mechanical Sub-division under Mechanical Division No. I at Aizawl as "Mechanical Sub-division No. I, Aizawl"
 - (c) The newly created Aizawl Mechanical Sub-division under Mechanical Division No. II as "Mechanical Subdivision No. II, Aizawl"
 - (d) Existing Mechanical Sub-division, Lunglei under Mechanical Division No. I as "Mechanical Sub-division No. I, Lunglei"
 - (e) Newly created Lunglei Mechanical Sub-division under Mechanical Division No. II as "Mechanical Sub-division No. II, Lunglei. This Sub-division will temporarily function at Zemabawk in a new site to cater repair works of heavy machineries.
2. The Mechanical Subdivision No. II Aizawl mentioned at Sl. No. 3 above shall continue to be stationed at Kolasib until further orders.

Yours faithfully,

C. Nag,

Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 11013/69/87-P&AR(C), the 3rd November 1987. Subject to the conditions specified in paragraphs 2 & 3, the Governor of Mizoram is pleased to grant Informal Recognition to Mizoram Government Nursing Service Association under Registration No. 25 of 1987.

2. Condition subject to which recognition is granted :

The Mizoram Government Nursing Service Association recognised herein shall comply with the following conditions :—

i) The Primary object of the Association shall be the promotion of the common service interest of its members.

ii) The Association shall not be based on any caste, tribe or religious denomination or on any group within or section of such caste, tribe or religious denomination.

iii) The Association should have as its members, not less than 15% of the total number of staff of each category/categories it purports to present.

iv) No person who is not a Govt. servant shall be connected with the affairs of the Association.

v) The executive of the Association shall be appointed from amongst the members only.

vi) The funds of the service Association shall consist exclusively of subscriptions from members and grants, if any, made by the Govt., and shall be applied only for the furtherance of the objects of the Association.

vii) The Association shall not send any representation or deputation except in connection with a matter which is of common interest to the members of the Association.

viii) The Association shall not espouse/or support the cause of individual Govt. servants relating to the Service matters.

ix) The Association shall not maintain any political fund or lend itself to the propagation of the views of any political party of politician.

x) All representations by the Association shall be submitted through proper channel, and shall, as a normal practice, be addressed to the Secretary or the Head of Department or office.

xi) A list of members and office bearers, and up-to-date copy of the rules and an audited statement of accounts of the Association shall be furnished to the Govt. annually through proper channel after the general annual meeting so as to reach the Govt. before the 1st day of July each year.

xii) Any amendment of a substantial character in the rules of the Association shall be made only with the previous approval of Govt., and any other a-

amendment of a minor importance shall be communicated through proper channel for transmission to the Govt. for information.

xiii) The previous permission of the Govt. shall be taken before the Association seeks affiliation with any other Service Association or Federation

xiv) The Association shall cease to be affiliated to a federation or Confederation of Service Associations whose recognition is withdrawn by the Government.

xv) The Association shall not start or published any periodical magazine or bulletin without the previous approval of the Govt.

xvi) The Association shall cease to publish any periodical magazine or bulletin, if directed by the Govt. to do so on the ground that the publication thereof is prejudicial to the interests of the Central Govt., the Govt. of any state or any Govt. authority or to good relations between Govt. servants and the Govt. or any Govt. authority.

xvii) The Association shall not do any act or assist in the doing of any act which, if done by a Govt. servant, contravene any of the provisions of Rules 8, 9, 11, 12, 16 & 20 of the Central Civil Services (conduct) Rules, 1964.

xviii) The Association shall not address any communication to a foreign authority except through the Govt. which shall have the right to withhold it, and

xix) The communications addressed by the Association or by any office bearer on its behalf to the Govt. or a Govt. authority shall not contain any disrespectful or improper language.

3. WITHDRAWAL OF RECOGNITION : If, in the opinion of the Governor of the State of Mizoram, Mizoram Government Nursing Service Association herein fails to comply with the conditions set out at para 2 above, the Governor may withdraw this recognition at anytime.

No.B.11013/45/1984-P&AR(C), the 2nd November, 1987. Subject to the conditions specified in paragraphs 2 & 3, the Governor of Mizoram is pleased to grant Informal Recognition to Mizoram Electricity Diploma Engineering Service Association (MEDESA) under Registration No.28 of 1987.

2. CONDITION SUBJECT TO WHICH RECOGNITION IS GRANTED :

The Mizoram Electricity Diploma Engineering Service Association recognised herein shall comply with the following conditions :-

i) The Primary object of the Association shall be the promotion of the common service interest of its members.

ii) The Association shall not be based on any caste, tribe or religious denomination or on any group within or section of such caste, tribe or religious denomination.

- iii) The Association should have as its members, not less than 15% of the total number of staff of each category/categories it purports to represent.
- iv) No person who is not a Govt. servant shall be connected with the affairs of the Association.
- v) The executive of the Association shall be appointed from amongst the members only.
- vi) The funds of the service Association shall consist exclusively of subscriptions from members and grants, if any, made by the Govt., and shall be applied only for the furtherance of the objects of the Association.
- vii) The Association shall not send any representation or deputation except in connection with a matter which is of common interest to the members of the Association.
- viii) The Association shall not espouse/or support the cause of individual Govt. servants relating to Service matters.
- ix) The Association shall not maintain any political fund or lend itself to the propagation of the views of any political party of poliician.
- x) All representations by the Association shall be submitted through proper channel, and shall, as a normal practice, be addressed to the Secretary or the Head of Department or office.
- (xi) A list of members and office bearers, and up-to-date copy of the rules and an audited statement of accounts of the Association shall be furnished to the Govt. annually through proper channel after the general annual meeting so as to reach the Govt. before the 1st day of July each year.
- (xii) Any amendment of a substantial character in the rules of the Association shall be made only with the previous approval of Govt., and any other amendment of a minor importance shall be communicated through proper channel for transmission to the Govt. for information.
- (xiii) The previous permission of the Govt. shall be taken before the Association seeks affiliation with any other Service Association or Federation.
- (xiv) The Association shall cease to be affiliated to a federation or Confederation of Service Associations whose recognition is withdrawn by the Government.
- (xv) The Association shall not start or published any periodical magazine or bulletin without the previous approval of the Govt.
- (xvi) The Association shall cease to publish any periodical magazine or bulletin, if directed by the Govt. to do so on the ground that the publication thereof is prejudicial to the interests of the Central Govt., the Govt. of any state or any Govt. authority or to good relation between Govt. servants and the Govt. or any Govt. authority.

xvii) The Association shall not do any act or assist in the doing of any act which, if done by a Govt. servant, would contravene any of the provisions of Rules, 8, 9, 11, 12, 16&20 of the Central Civil Services (conduct) Rules, 1964.

xviii) The Association shall not address any communication to a foreign authority except through the Govt, which shall have the right to withhold it; and

xix) The communications addressed by the Association or by any office bearer on its behalf to the Govt. or a Govt. authority shall not contain any disrespectful or improper language.

3. Withdrawal of Recognition : If, in the opinion of the Governor of the State of Mizoram, Mizoram Electricity Diploma Engineering Service Association herein fails to comply with the conditions set out at para 2 above, the Governor may withdraw this recognition at anytime.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VC-40/87/132-133, the 2nd November, 1987. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1958 (as amended in 1986) chang 3 (6) na-in a sawi ang-in, Aizawl Town area chunganga, Chanmari Ve ig leh Electric Veng ramri thar tur heta hrilhfhahna thil tela sawi ang hian Mizoram Governor chuan an Village boundary chin ve ve atan a puang ta a ni.

CHANDMARY V/C RAM CHIN

(Electric Veng nena an inrina)

Chandmary M/S hmar lam step atangin chhim hawiin Pu Rodinga compound bakah kalin propose Jeep road zui zelin kawr a su a. Kawr atangin khawchhak hawiin Rohmingthanga ram chinah chhim hawiin Thangpuia ram thlengin a phei a. Pu Laldula leh Thangpuia inrinaah a chhuak a, Thangpuia leh Pauba (Late) Inrinaah pheiin J.C. Sengluaia leh Kanchha Inrinah chhim thlang hawiin a phei zel a. Pu Kaia compound mawng zel a pheiin Engi ram huamin kawr a su a. Kawr atang chuan Rev. Lalrampara ram huamin Laltinbiaka nena an inrinaah Jeep road a man chho va. Chutatangin Laltinbiaka leh H. Lianzama ri-ah khawchhak hawiin a chhuk leha: H. Lianzama leh P. Vanlalvuana inri-naah khawthlang-hawiin a phei a; Pu Rotluanga leh H.D. Rokunga inri-na zela pheiin H.D. Rokunga In thlangta ram chinah a chhuka. chhim hawiin road reserved bakah a kal a step a zawh chho ta a. Step tan pheiin Lalrova leh Lalhruaii inrinaa phei zelin kawrpui a man a. He hmun atang hian Rosiama Ralte leh Thanghnuna ri-ah chhim thlang hawia phei zelin, Pi Remveli ram huamin Laltanpuia ram chungah step thlengin a phei a, step zawh chhukin 3rd row road reserve chung zel a pheiin Pu C. Thanmawia In bul kawr a su a. Chutatangin Pu Ngurvuana In bul kawr zawh chhovin C. Thanmawia leh L.P. Thangzika inri-na thlengin a chhova. Chumi hmun atang chuan chhim lam hawia phei zelin Laltawni leh Nghaka (Late)

inrina zawn takah step a man a. Chutatangin Laltawni leh Nghaka inkar step zui chho zelin kawngpui a man a, hmar lam hawia kawngpui zawhin step man chho zelin lower Chandmari road a man chhova. Kawngpui zawh pheiin H.K. Bawichhuaka leh Sapbawia riah chhukin P. Kawli In bul kawrah 2nd row roud a man a, chhim hawia kawngpui flem zuiin Pi Zatluangi leh Pu H. Vanthuama inkar step zawh chhoyin kawngpui a man chho ta a ni.

GOVERNMENT OF MIZORAM
LOCAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

H R I A T T I R N A

No.LAD/VAC16-/77-78/27, the 2nd November 1987. Lungleng leh Vawzawn hi, khaw hming hran. Kohhran pawh a hnena nei an nih avangin, Lungleng khua chu Lungleng tia koh tur a ni a. Vawzawn erawh chuan Lungleng hming ni lo, an duh apiang rawn in vuah se, pawmpui an ni ang. Chutianga an invuah hma chuan Vawzawn khua tia koh tur a ni.

He Order hian kan lehkhah hmasa No. LAD/VCA-16/77-78/14 dt 16. 7. 1985 kha a thiat (Supercede) a ni.

K. Malsawma,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Deptt.